

# الرَّائِدُ الرَّسْمِيُّ لِلْجُمْهُورِيَّةِ التُّونِسِيَّةِ

عدد 42

السنة 155

الثلاثاء 8 رجب 1433 - 29 ماي 2012

## المحتوى

### الأوامر والقرارات

#### رئاسة الحكومة

- 1455 ..... تسمية مستشارين بدائرة المحاسبات  
1455 ..... تسمية مستشارين مساعدين بدائرة المحاسبات

#### وزارة المالية

- قرار من وزير المالية مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة مهندس عام بالسلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية) ..... 1455  
قرار من وزير المالية مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة مهندس رئيس بالسلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية) ..... 1455  
قرار من وزير المالية مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة متفقد عام للمصالح المالية بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية) ..... 1456

- قرار من وزير المالية مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة متفقد رئيس للمصالح المالية بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية) ..... 1456
- قرار من وزير المالية مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة محلل رئيس بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية) ..... 1457
- قرار من وزير المالية مؤرخ في 26 ماي 2012 يتعلق بضبط روزنامة دفع الديون الجبائية الراجعة للدولة، والديون الراجعة للجماعات المحلية، والخطايا والعقوبات المالية المنصوص عليها بالقانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 ..... 1457

#### وزارة الثقافة

- قرار من وزير الثقافة مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح مناظرة داخلية بالاختبارات للترقية إلى رتبة ملحق إدارة بالسلك الإداري المشترك للإدارات العمومية بدار الكتب الوطنية. 1459
- قرار من وزير الثقافة مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح مناظرة داخلية بالاختبارات للترقية إلى رتبة مكثبي أو موثق بدار الكتب الوطنية ..... 1460

#### وزارة أملاك الدولة والشؤون العقارية

- إنهاء مهام ..... 1460
- تسمية المكلف عام بنزاعات الدولة ..... 1460

### الهيئة العليا المستقلة للانتخابات

- التقرير المالي للهيئة العليا المستقلة للانتخابات ..... 1461

## الأوامر والقرارات

### رئاسة الحكومة

وعلى القانون عدد 112 لسنة 1983 المؤرخ في 12 ديسمبر 1983 المتعلق بضبط النظام الأساسي العام لأعوان الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية ذات الصبغة الإدارية وعلى جميع النصوص التي نقحته أو تمتته وخاصة القانون عدد 20 لسنة 2003 المؤرخ في 17 مارس 2003 والقانون عدد 69 لسنة 2007 المؤرخ في 27 ديسمبر 2007،

وعلى الأمر عدد 819 لسنة 1999 المؤرخ في 12 أبريل 1999 والمتعلق بضبط النظام الأساسي الخاص بالسلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 24 نوفمبر 2007 المتعلق بضبط كيفية تنظيم المناظرة الداخلية بالملفات للترقية إلى رتبة مهندس عام بالسلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية).

قرر ما يأتي :

الفصل الأول - تفتح بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية) يوم 16 جويلية 2012 والأيام الموالية مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة مهندس عام بالسلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية.

الفصل 2 - حدد عدد الخطط المراد سد شغورها بخطة واحدة (1).

الفصل 3 - تختم قائمة تسجيل الترشيحات يوم 16 جوان 2012. تونس في 17 ماي 2012.

وزير المالية  
حسين الديماسي

اطلع عليه  
رئيس الحكومة  
حمادي الجبالي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة مهندس رئيس بالسلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية).

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية،

بمقتضى أمر عدد 418 لسنة 2012 مؤرخ في 26 ماي 2012.

سمي المستشارون المساعدون بدائرة المحاسبات الآتي ذكرهم في رتبة مستشار بنفس الدائرة :

- زياد بومعيزة،
- محمد بوعزيز،
- نسرين السالمي.

بمقتضى أمر عدد 419 لسنة 2012 مؤرخ في 26 ماي 2012.

سميت الأنسة والسادة الآتي ذكرهم مستشارين مساعدين بدائرة المحاسبات :

- نبيهة المحمدي،
- عمر دريدي،
- عاطف سعور.
- نادر مشيري،
- شكري سبري،
- أنيس بوزيان،
- عبد الفتاح المومني،
- سفيان بن حسن،
- أنيس المصمودي،
- محمد علي عجيلي.

### وزارة المالية

قرار من وزير المالية مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة مهندس عام بالسلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية).

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية،

وعلى الأمر عدد 368 لسنة 1999 المؤرخ في 15 فيفري 1999  
المتعلق بضبط النظام الأساسي الخاص بأعوان سلك وزارة المالية.

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 24 نوفمبر 2007  
المتعلق بضبط كيفية تنظيم المناظرة الداخلية بالملفات للترقية إلى  
رتبة متفقد عام للمصالح المالية بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد  
(وزارة المالية).

قرر ما يأتي :

الفصل الأول - تفتح بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة  
المالية) يوم 16 جويلية 2012 والأيام الموالية مناظرة داخلية  
بالملفات للترقية إلى رتبة متفقد عام للمصالح المالية.

الفصل 2 - حدد عدد الخطط المراد سد شغورها بخطة  
واحدة (1).

الفصل 3 - تختم قائمة تسجيل الترشيحات يوم 16 جوان  
2012.

تونس في 17 ماي 2012.

وزير المالية  
حسين الديماسي

اطلع عليه  
رئيس الحكومة  
حمادي الجبالي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح  
مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة متفقد رئيس للمصالح  
المالية بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية).

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ  
في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية،

وعلى القانون عدد 112 لسنة 1983 المؤرخ في 12 ديسمبر  
1983 المتعلق بضبط النظام الأساسي العام لأعوان الدولة  
والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية ذات الصبغة الإدارية  
وعلى جميع النصوص التي نقحته أو تممته وخاصة القانون عدد  
20 لسنة 2003 المؤرخ في 17 مارس 2003 والقانون عدد 69  
لسنة 2007 المؤرخ في 27 ديسمبر 2007،

وعلى الأمر عدد 368 لسنة 1999 المؤرخ في 15 فيفري 1999  
المتعلق بضبط النظام الأساسي الخاص بأعوان سلك وزارة المالية.

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 22 مارس 2001 المتعلق  
بضبط كيفية تنظيم المناظرة الداخلية بالملفات للترقية إلى رتبة  
متفقد رئيس للمصالح المالية بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد  
(وزارة المالية).

وعلى القانون عدد 112 لسنة 1983 المؤرخ في 12  
ديسمبر 1983 المتعلق بضبط النظام الأساسي العام لأعوان  
الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية ذات الصبغة  
الإدارية وعلى جميع النصوص التي نقحته أو تممته وخاصة  
القانون عدد 20 لسنة 2003 المؤرخ في 17 مارس 2003  
والقانون عدد 69 لسنة 2007 المؤرخ في 27 ديسمبر 2007،

وعلى الأمر عدد 819 لسنة 1999 المؤرخ في 12 أفريل  
1999 والمتعلق بضبط النظام الأساسي الخاص بالسلك المشترك  
لمهندسي الإدارات العمومية،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 22 مارس 2001 المتعلق  
بضبط كيفية تنظيم المناظرة الداخلية بالملفات للترقية إلى رتبة  
مهندس رئيس بالسلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية  
بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية).

قرر ما يأتي :

الفصل الأول - تفتح بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة  
المالية) يوم 16 جويلية 2012 والأيام الموالية مناظرة داخلية  
بالملفات للترقية إلى رتبة مهندس رئيس بالسلك المشترك  
لمهندسي الإدارات العمومية.

الفصل 2 - حدد عدد الخطط المراد سد شغورها بخمس  
(5) خطط.

الفصل 3 - تختم قائمة تسجيل الترشيحات يوم 16 جوان 2012.

تونس في 17 ماي 2012.

وزير المالية  
حسين الديماسي

اطلع عليه  
رئيس الحكومة  
حمادي الجبالي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح  
مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة متفقد عام للمصالح  
المالية بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية).

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ  
في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية،

وعلى القانون عدد 112 لسنة 1983 المؤرخ في 12  
ديسمبر 1983 المتعلق بضبط النظام الأساسي العام لأعوان  
الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية ذات الصبغة  
الإدارية وعلى جميع النصوص التي نقحته أو تممته وخاصة  
القانون عدد 20 لسنة 2003 المؤرخ في 17 مارس 2003  
والقانون عدد 69 لسنة 2007 المؤرخ في 27 ديسمبر 2007،

قرر ما يأتي :

الفصل الأول - تفتح بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية) يوم 16 جويلية 2012 والأيام الموالية مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة متفقد رئيس للمصالح المالية.

الفصل 2 - حدد عدد الخطط المراد سد شغورها بثمانى (8) خطط.

الفصل 3 - تختتم قائمة تسجيل الترشرات يوم 16 جوان 2012.

تونس في 17 ماي 2012.

وزير المالية  
حسين الديماسي

اطلع عليه  
رئيس الحكومة  
حمادي الجبالي

قرر ما يأتي :

الفصل الأول - تفتح بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية) يوم 16 جويلية 2012 والأيام الموالية مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة محلل رئيس.

الفصل 2 - حدد عدد الخطط المراد سد شغورها بخطة واحدة (1).

الفصل 3 - تختتم قائمة تسجيل الترشرات يوم 16 جوان 2012.

تونس في 17 ماي 2012.

وزير المالية  
حسين الديماسي

اطلع عليه  
رئيس الحكومة  
حمادي الجبالي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 26 ماي 2012 يتعلق بضبط روزنامة دفع الديون الجبائية الراجعة للدولة، والديون الراجعة للجماعات المحلية، والخطايا والعقوبات المالية المنصوص عليها بالقانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة المحاسبة العمومية الصادرة بمقتضى القانون عدد 81 لسنة 1973 المؤرخ في 31 ديسمبر 1973 كما تم تنقيحها أو إتمامها بالنصوص اللاحقة،

وعلى القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 وخاصة الفصول 14 و15 و17 و18 و24 و25 منه.

قرر ما يلي :

الفصل الأول - تضبط روزنامة الدفع المنصوص عليها بالفصلين 14 و15 من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 والمتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 بالنسبة للديون الجبائية الراجعة للدولة والمعلوم على المؤسسات ذات الصبغة الصناعية أو التجارية أو المهنية والمعلوم على النزول ومعلوم الإجازة الموظف على محلات بيع المشروبات كما يلي :

قرار من وزير المالية مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح مناظرة داخلية بالملفات للترقية إلى رتبة محلل رئيس بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية).

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية،

وعلى القانون عدد 112 لسنة 1983 المؤرخ في 12 ديسمبر 1983 المتعلق بضبط النظام الأساسي العام لأعوان الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية ذات الصبغة الإدارية وعلى جميع النصوص التي نقحته أو تممته وخاصة القانون عدد 20 لسنة 2003 المؤرخ في 17 مارس 2003 والقانون عدد 69 لسنة 2007 المؤرخ في 27 ديسمبر 2007،

وعلى الأمر عدد 365 لسنة 1999 المؤرخ في 15 فيفري 1999 المتعلق بضبط النظام الأساسي الخاص بسلك محلي وتقني الإعلامية للإدارات العمومية،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 6 نوفمبر 2008 المتعلق بضبط كيفية تنظيم المناظرة الداخلية بالملفات للترقية إلى رتبة محلل رئيس بالوكالة الوطنية للتبغ والوقيد (وزارة المالية).

- الأشخاص الطبيعيون :

المبلغ المتبقي للاستخلاص في الأصل	عدد الأقساط الثلاثية	الأجل الأقصى للدفع
لا يفوق 200,000 د	1	31 جويلية 2012
من 200,001 إلى 1.000,000 د	2	31 جويلية 2012 و 30 أكتوبر 2012
من 1.000,001 إلى 5.000,000 د	4	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2013
من 5.000,001 إلى 20.000,000 د	6	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أكتوبر 2013
من 20.000,001 إلى 50.000,000 د	8	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2014
من 50.000,001 إلى 100.000,000 د	12	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2015
من 100.000,001 إلى 200.000,000 د	16	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2016
أكثر من 200.000,000 د	20	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2017

- الأشخاص المعنويون :

المبلغ المتبقي للاستخلاص في الأصل	عدد الأقساط الثلاثية	الأجل الأقصى للدفع
لا يفوق 5.000,000 د	1	31 جويلية 2012
من 5.000,001 إلى 10.000,000 د	2	31 جويلية 2012 و 30 أكتوبر 2012
من 10.000,001 إلى 50.000,000 د	4	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2013
من 50.000,001 إلى 100.000,000 د	6	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أكتوبر 2013
من 100.000,001 إلى 200.000,000 د	8	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2014
من 200.000,001 إلى 500.000,000 د	12	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2015
من 500.000,001 إلى 1.000.000,000 د	16	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2016
أكثر من 1.000.000,000 د	20	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2017

الفصل 2 - تضبط روزنامة الدفع المنصوص عليها بالفصل 17 من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 والمتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 بالنسبة للمعلوم على العقارات المبنية والمساهمة لفائدة الصندوق الوطني لتحسين السكن الراجع للجماعات المحلية كما يلي :

المبلغ المتبقي للاستخلاص بعنوان 2011 وما قبلها	عدد الأقساط الثلاثية	الأجل الأقصى للدفع
لا يفوق 50,000 د	1	31 أوت 2012
من 50,001 إلى 100,000 د	2	31 أوت 2012 و 30 نوفمبر 2012
من 100,001 إلى 200,000 د	4	من 31 أوت 2012 إلى 31 ماي 2013
من 200,001 إلى 300,000 د	6	من 31 أوت 2012 إلى 30 نوفمبر 2013
من 300,001 إلى 1000,000 د	8	من 31 أوت 2012 إلى 31 ماي 2014
أكثر من 1000,000 د	12	من 31 أوت 2012 إلى 31 ماي 2015

الفصل 3 - تضبط روزنامة الدفع المنصوص عليها بالفصل 18 من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 والمتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 بالنسبة للخطايا والعقوبات المالية كما يلي :

50 % من المبلغ المتبقي للاستخلاص	عدد الأقساط الثلاثية	الأجل الأقصى للدفع
لا يفوق 100,000 د	1	31 جويلية 2012
من 100,001 إلى 500,000 د	2	31 جويلية 2012 و 30 أكتوبر 2012
من 500,001 إلى 1.000,000 د	4	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2013
من 1.000,001 إلى 5.000,000 د	6	من 31 جويلية 2012 و 30 أكتوبر 2013
من 5.000,001 إلى 10.000,000 د	8	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2014
من 10.000,001 إلى 50.000,000 د	12	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2015
من 50.000,001 إلى 100.000,000 د	16	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2016
أكثر من 100.000,000 د	20	من 31 جويلية 2012 إلى 30 أبريل 2017

الفصل 4 - تضبط روزنامة الدفع المنصوص عليها بالفصلين 24 و25، من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 والمتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 بالنسبة لمبلغ الأداء المستوجب بعنوان التصاريح التصحيحية والتصاريح الجبائية التي لم يشملها التقادم وغير المودعة والتي حل أجلها قبل دخول قانون المالية التكميلي لسنة 2012 حيز التنفيذ كما يلي :

المبلغ المتبقي للاستخلاص في الأصل	عدد الأقساط الثلاثية	الأجل الأقصى للدفع
لا يفوق 1.000,000 د	1	31 جويلية 2012
من 1.000,001 د إلى 5.000,000 د	2	31 جويلية 2012 و30 أكتوبر 2012
أكثر من 5.000,000 د	3	من 31 جويلية 2012 إلى 31 جانفي 2013

- الأشخاص المعنويون :

المبلغ المتبقي للاستخلاص في الأصل	عدد الأقساط الثلاثية	الأجل الأقصى للدفع
لا يفوق 5.000,000 د	1	31 جويلية 2012
من 5.000,001 د إلى 50.000,000 د	2	31 جويلية 2012 و30 أكتوبر 2012
أكثر من 50.000,000 د	3	من 31 جويلية 2012 إلى 31 جانفي 2013

وعلى الأمر عدد 834 لسنة 1998 المؤرخ في 13 أفريل 1998 المتعلق بضبط النظام الأساسي الخاص بالسلك الإداري المشترك للإدارات العمومية كما وقع تنقيحه وإتمامه بالأمر عدد 1686 لسنة 1998 المؤرخ في 31 أوت 1998 والأمر عدد 559 لسنة 2008 المؤرخ في 4 مارس 2008،

وعلى قرار الوزير الأول المؤرخ في 8 جويلية 2008 المتعلق بضبط كيفية تنظيم المناظرة الداخلية بالاختبارات للترقية إلى رتبة ملحق إدارة بالسلك الإداري المشترك للإدارات العمومية.

قرر ما يلي :

الفصل الأول - تفتح بدار الكتب الوطنية يوم 16 جويلية 2012 والأيام الموالية مناظرة داخلية بالاختبارات للترقية إلى رتبة ملحق إدارة بالسلك الإداري المشترك للإدارات العمومية.

الفصل 2 - حدد عدد الخطط المراد سد شغورها بخطتين (2).

الفصل 3 - تختتم قوائم الترشيحات يوم 16 جوان 2012.

تونس في 17 ماي 2012.

وزير الثقافة  
مهدي مبروك

اطلع عليه  
رئيس الحكومة  
حمادي الجبالي

الفصل الخامس - ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 26 ماي 2012.

وزير المالية  
حسين الديماسي

اطلع عليه  
رئيس الحكومة  
حمادي الجبالي

وزارة الثقافة

قرار من وزير الثقافة مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح مناظرة داخلية بالاختبارات للترقية إلى رتبة ملحق إدارة بالسلك الإداري المشترك للإدارات العمومية بدار الكتب الوطنية.

إن وزير الثقافة،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية،

وعلى القانون عدد 112 لسنة 1983 المؤرخ في 12 ديسمبر 1983 المتعلق بضبط النظام الأساسي العام لأعوان الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية ذات الصبغة الإدارية، وعلى جميع النصوص التي تمته أو نقحته وخاصة القانون عدد 69 لسنة 2007 المؤرخ في 27 ديسمبر 2007،

قرار من وزير الثقافة مؤرخ في 17 ماي 2012 يتعلق بفتح  
مناظرة داخلية بالاختبارات للترقية إلى رتبة مكنتي أو موثق  
بدار الكتب الوطنية.

إن وزير الثقافة،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011  
المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط  
العمومية،

وعلى القانون عدد 112 لسنة 1983 المؤرخ في 12  
ديسمبر 1983 المتعلق بضبط النظام الأساسي العام لأعوان  
الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية ذات الصيغة  
الإدارية، وعلى جميع النصوص التي نقحته أو تممته وخاصة  
القانون عدد 69 لسنة 2007 المؤرخ في 27 ديسمبر 2007،

وعلى الأمر عدد 2762 لسنة 1999 المؤرخ في 6  
ديسمبر 1999 المتعلق بضبط النظام الأساسي الخاص بأعوان  
سلك المكنتات والتوثيق بالإدارات العمومية،

وعلى قرار وزير الثقافة المؤرخ في 9 ماي 2002 المتعلق  
بضبط كيفية تنظيم المناظرة الداخلية بالاختبارات للترقية إلى رتبة  
مكنتي أو موثق.

قرر ما يلي :

الفصل الأول - تفتح بدار الكتب الوطنية يوم 16 جويلية  
2012 والأيام الموالية مناظرة داخلية بالاختبارات للترقية إلى رتبة  
مكنتي أو موثق.

الفصل 2 - حدد عدد الخطط المراد سد شغورها بست (6) خطط.  
الفصل 3 - تختتم قوائم الترشيحات يوم 16 جوان 2012.  
تونس في 17 ماي 2012.

وزير الثقافة

مهدي مبروك

اطلع عليه  
رئيس الحكومة  
حمادي الجبالي

### وزارة أملاك الدولة والشؤون العقارية

بمقتضى أمر عدد 420 لسنة 2012 مؤرخ في 26 ماي 2012.

يعفى السيد محمود شوشان، مستشار مقرر عام، من مهام  
المكلف العام بنزاعات الدولة بوزارة أملاك الدولة والشؤون  
العقارية.

بمقتضى أمر عدد 421 لسنة 2012 مؤرخ في 26 ماي 2012.

سميت السيدة عفيفة بوزايد، مستشار مقرر عام، مكلفا عاما  
بنزاعات الدولة بوزارة أملاك الدولة والشؤون العقارية.



# الهيئة العليا المستقلة للانتخابات

## الهيئة العليا المستقلة للانتخابات

### التقرير المالي

الفترة من 10 ماي 2011 إلى 31 مارس 2012

ماي 2012

## تقديم عام

أحدثت الهيئة العليا المستقلة للانتخابات بمقتضى المرسوم عدد 27 لسنة 2011 المؤرخ في 18 أفريل في شكل هيئة عمومية مستقلة تتمتع بالشخصية المعنوية والإستقلال المالي والإداري وتتكون من :

- هيئة مركزية مقرها تونس العاصمة يساعدها جهاز إداري ومالي وفني.
- 33 هيئة فرعية على مستوى الدوائر الإنتخابية منها :
- 27 هيئة فرعية داخل الجمهورية توجد مقراتها بمراكز الولايات.
- 6 هيئات فرعية بالخارج تركزت بمقرات البعثات الدبلوماسية.

وقد ضبط المرسوم عدد 27 المذكور أعلاه الأحكام المتعلقة بالتصرف المالي للهيئة العليا المستقلة للانتخابات كما يلي :

- تتكون موارد الهيئة من إتمادات تخصصها الدولة وتخضع كل العمليات المالية التي تتولى القيام بها إلى الرقابة اللاحقة لدائرة المحاسبات التي تنشر بعد إنتهاء عملية الرقابة تقريرا ماليا في ذلك بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.
  - تكون للهيئة العليا المستقلة للانتخابات ميزانية خاصة وتحمل مصاريفها على حساب مفتوح باسمها يتولى رئيس الهيئة إدارته بمراقبة عضوين من دائرة المحاسبات وخبير محاسب. هذا وقد تم تعيين عضوين من دائرة المحاسبات لإجراء الرقابة المتزامنة على مصاريف ميزانية الهيئة عند التعهد والتصفية و الخلاص.
  - إعفاء نفقات الهيئة من الرقابة المسبقة للمصاريف العمومية ومن الأحكام المتعلقة بالصفقات العمومية.
  - تتولى الهيئة نشر تقريرها المالي بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية وعلى موقع الواب الخاص بها بعد إنتهاء عملية الانتخابات. وبذلك فقد راعى المرسوم المحدث للهيئة العليا المستقلة للانتخابات الخصوصية الوظيفية للهيئة :
  - من حيث تعهدا بإنجاز أول إنتخابات حرة ونزيهة وشفافة وكذلك خصوصية الظرف الذي عملت خلاله الهيئة.
  - من حيث ضغط روزنامة الإنتخابات وضرورة التأقلم بسرعة ونجاعة مع المستجدات.
- وقد سعت الهيئة بالتوازي مع المرونة التي منحها المرسوم المحدث لها إلى ضبط إجراءات ميسرة للتصرف المالي وتوفير ضمانات لشفافية هذا التصرف من خلال الأحكام المدرجة بنظامها الداخلي الصادر في 6 سبتمبر 2011 والذي نص بالخصوص على :
- إرساء نظام رقابة داخلية للإجراءات الإدارية والمالية والمحاسبية تضمن سلامة ونزاهة وشفافية القوائم المالية ومطابقتها للقوانين الجاري بها العمل.

- إخضاع القوائم المالية لقواعد المحاسبة في المؤسسات طبقا للقانون عدد 112 لسنة 1996 المؤرخ في 30 ديسمبر 1996.
  - ضبط الميزانية التقديرية من قبل الهيئة المركزية و التصرف فيها طبق لقواعد التصرف في الشركات.
  - اختصاص مجلس الهيئة المركزية بإصدار أذون الصرف التي يتولى رئيس الهيئة تنفيذها مع إمكانية تفويض إصدار هذه الأذون في حدود سقف يتم ضبطه بقرار من الهيئة لرئيسها.
  - إخضاع صيغ الشيكات والتحويلات البنكية للإمضاء المزدوج لرئيس الهيئة والعضو المكلف بالشؤون الإدارية و المالية.
- كما تولت الهيئة تنظيم وظيفة التصرف المالي و المحاسبي صلب جهازها الإداري والمالي والفني وضبط دليل إجراءات هذا التصرف وآليات الرقابة.

وطبقا للمرسوم عدد 27 لسنة 2011 تقدم الهيئة العليا المستقلة للانتخابات تقريرها المالي الذي تتولى من خلال :

- جزئه الأول : بيان تنظيم التصرف في ميزانية الهيئة.
- جزئه الثاني : عرض نتائج التصرف المالي للهيئة.
- جزئه الثالث : عرض منهجية إعداد القوائم المالية.

### II - تنظيم التصرف في ميزانية الهيئة :

تكفلت إدارة الشؤون الإدارية والمالية والشراءات بالجهاز الإداري والمالي والفني للهيئة بإنجاز المهام المتعلقة بالتصرف المالي في ميزانية الهيئة العليا المستقلة للانتخابات.

- وقد شهد تركيز المصالح المكلفة بالشؤون المالية على المستوى المركزي وعلى مستوى الهيئات الفرعية صعوبات عدة تعلقت أساسا :
- بضغط الروزنامة الإنتخابية.
  - بانتداب الكفاءات.
  - توفير المنظومات الإعلامية الضرورية لإحكام التصرف قبل الشروع في إنجاز المسار الإنتخابي.
  - تركيز المقرات للهياكل المركزية والجهوية.

فبخصوص توظيف الإطارات، مثلت الصيغة الوقتية لعمل الهيئة أهم عائق لتعبئة الموارد البشرية اللازمة حيث لم يكن من السهل انتداب كفاءات عالية للعمل صلب الهيئة لفترة قصيرة، في حين كان أغلبهم يبحث عن وظائف قارة.

وتجدر الإشارة في هذا السياق إلى تكفل عضو الهيئة المركزية المكلف بالشؤون الإدارية والمالية والشراءات بالإشراف على إدارة الشؤون الإدارية والمالية والشراءات نتيجة لعدم تمكن الهيئة من انتداب مدير يتولى هذه المهمة. هذا فضلا عن تكفل نفس العضو بالتوازي مع ذلك بالمساهمة في عدد من اللجان المشكلة من قبل الهيئة المركزية على غرار :

- لجنة الشؤون الإدارية والمالية.
- لجنة الإعلام.
- لجنة التونسيين بالخارج.
- لجنة تركيز الهيئة المركزية والهيئات الفرعية.
- لجنة لوجستيك منظومات الإقتراع والفرز.

أما بخصوص تركيز مقرات هياكل الهيئة المركزية والهيئات الفرعية وتجهيزها، فقد واجهت الهيئة عدة صعوبات مرتبطة أساسا بالظرف الاستثنائي الذي تزامن مع البدء في عمليات تسجيل الناخبين.

كما تولت الهيئة طيلة شهر جويلية 2011 القيام بإصلاح عديد المقرات الموضوعة على ذمة الهيئات الفرعية وتهيئتها وتجهيزها بجميع المستلزمات الضرورية (أثاث مكتبي، أدوات مكتبية، حواسيب، آلات طباعة، آلات ناسخة، هواتف، أجهزة فاكس وتأمين الإتصال بالإنترنت). وهو ما مكن هذه الهيئات من إنجاز العمليات الانتخابية بالدوائر الراجعة لها بالنظر فيها في أحسن الظروف الممكنة.

وفي نفس السياق لم تتمكن الهيئة من إتمام أعمال تهيئة و تجهيز مقرها المركزي إلا أواخر شهر أوت 2011 وذلك بعد إتمام هذه العملية في أوائل شهر جويلية 2011 بالنسبة للمقر الفرعي.

وبالأخذ بعين الإعتبار لحجم الصعوبات يمكن القول بتفوق الهيئة إجمالاً في تنظيم وظيفة التصرف المالي في ميزانيتها وإرساء آليات الرقابة الداخلية، وذلك على المستويين المركزي والجهوي.

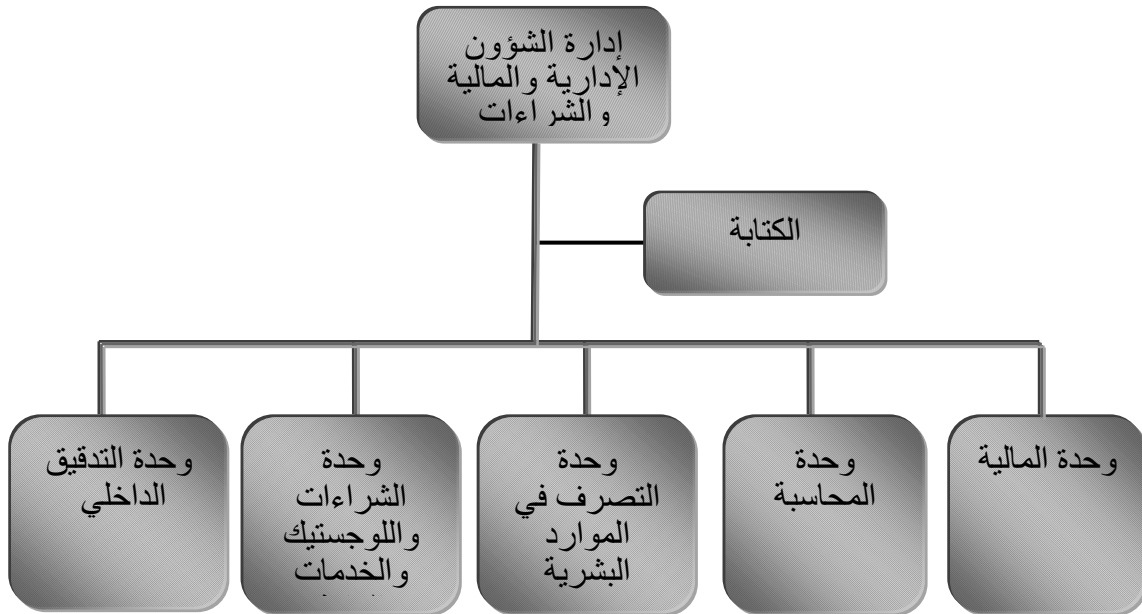
كما تجدر الإشارة أنه في خصوص إبرام الصفقات وإن كان المرسوم المذكور أعلاه واضحا في مراعاته لضغط الروزنامة الانتخابية. وذلك بإعفاء نفقات الهيئة من الرقابة المسبقة للمصاريف العمومية ومن الأحكام المتعلقة بالصفقات العمومية فإن الهيئة حرصت على تفعيل واحترام المبادئ التالية :

- المساواة وتكافؤ الفرص باللجوء في كل مرة إلى المنافسة.

- شفافية الإجراءات.

#### 1- تنظيم وإجراءات التصرف في ميزانية الهيئة على المستوى المركزي

إعتمدت في إدارة الشؤون الإدارية و المالية والشراءات على الهيكل التنظيمي التالي :



## 1-1 ( وحدة المالية ) :

التي تكفلت بخلص المزودين في الأجل حرصا من الهيئة على الإيفاء بالالتزاماتها وحث المزودين على احترام تعهداتهم خاصة من حيث أجال تسليم المواد والخدمات وإعتمدت وحدة المالية منظومة إعلامية خاصة للقيام بالعمليات التالية :

- تحويل الأموال للهيئات الفرعية.

- دفع أجور الموظفين والمتعاقدين وأعضاء الهيئات الفرعية والمكونين ومستحقات مسدي الخدمات وكل الدفعات التي تتم بتحويل بريدي أو بنكي.

- دفع أجور أعوان التسجيل وأعوان الإنتخابات وكل الدفعات عن طريق البريد.

## 2-1 ( وحدة المحاسبة ) :

التي تعهدت :

- بتسجيل جميع العمليات والوثائق المحاسبية ومسك سجلات المحاسبة.
- جرد المخزونات والمعدات والأثاث.
- إعداد القوائم المالية.

أما بخصوص المنظومة المحاسبية للهيئة لقد وقع تركيز صلب الإدارة الشؤون الإدارية والمالية والشراءات مصلحة خاصة بالمحاسبة تنقسم إلى وحدتين :

❖ وحدة محاسبة الهيئة المركزية.

❖ وحدة محاسبة الهيئات الفرعية.

وتمكن المنظومة من إعداد ميزان حسابات و قوائم مالية خاصة بكل هيئة فرعية وكذلك بالهيئة المركزية وتجميعها للحصول للقوائم المالية للهيئة.

كما تم تركيز برمجية خاصة بالمحاسبة تستجيب إلى خصوصية الهيئة و تمكن تجميع قوائمها المالية.

## 3-1 ( وحدة التصرف في الموارد البشرية ) :

تتمثل مهام هذه الوحدة في :

- التعاقد مع الموظفين.
- تكوين ملفات الموظفين والأعوان المتعاقدين مع الهيئة.
- متابعة الملفات الخاصة بالموظفين والمتعاقدين لدى الهيئات الفرعية.
- تصفية الأجور ومتابعة خلاصها.

## 4-1 ( وحدة الشراءات واللوجستيك والخدمات العامة ) :

تتمثل مهام هذه الوحدة في :

- تلقي طلبات التزود من كافة أقسام الهيئة وتحديد الإحتياجات من المعدات والمواد والخدمات ومتابعتها.
- إجراء الإستشارات و إعداد جداول المقارنة تطبيقا لمبادئ المنافسة والشفافية والمساواة.
- تحرير عقود الصفقات.
- تسلم المعدات و المواد الإنتخابية والمستلزمات والخدمات.
- توفير وسائل النقل الضرورية لشحن المعدات والمواد الإنتخابية والمستلزمات الى الهيئات الفرعية.
- التصرف في أسطول وسائل النقل الذي وقع كراؤه من قبل الهيئة والذي يفوق عدده ماتتي سيارة (200 سيارة) خاصة إتمام اجراءات كراءها وتوزيعها على الهيئات الفرعية.
- التصرف في أسطول وسائل النقل الموضوع على زمة الهيئة والسهر على صيانتها.
- صيانة المقرات المركزية ومقرات الهيئات الفرعية.
- التصرف في المخزونات وحفظها.

## 5-1 ( وحدة التدقيق الداخلي ) :

لضمان حسن مراقبة التصرف المالي للهيئة مركزيا وعلى مستوى الهيئات الفرعية تم تركيز مصلحة للتدقيق الداخلي تتكون من فريق من المدققين تولى في مرحلة أولى توضيح دليل الإجراءات الإدارية والمالية لدى جميع المتدخلين بكل الهيئات الفرعية. وتولى هذا الفريق خلال المرحلة التي سبقت الإنتخابات القيام بالأعمال التالية :

- جرد الأصول الثابتة.
  - مراقبة المصاريف.
  - التثبت من حسن تطبيق دليل الإجراءات الإدارية و المالية.
- كما تولى فريق التدقيق في تدخل ثالث، مباشرة بعد إتمام العملية الانتخابية، جرد الأصول الثابتة وتسلم الفواتير والوثائق المحاسبية من الهيئات الفرعية ووضعها على ذمة الهيئة المركزية قصد تسجيلها بالتطبيق المحاسبية المعدة للغرض.
- كما تمت مراقبة الملفات والبيانات المتعلقة بأعوان الفرز بكامل الهيئات الفرعية وذلك لإعداد قوائم الخلاص مما مكن وحدة المالية من إجراء التحويل عن طريق البريد في أحسن الظروف.

## 2- تنظيم وإجراءات التصرف في ميزانية الهيئة على مستوى الهيئات الفرعية

أما على مستوى الهيئات الفرعية فقد تم تركيز نواة إدارية ومالية بكل هيئة فرعية تحت إشراف عضو الهيئة الفرعية المكلف بالشؤون الإدارية والمالية وتتكون من:

- موظف مختص في التصرف المالي.
  - وموظف مسؤول على التصرف في الموارد البشرية.
- كما تم فتح حساب بريدي لفائدة كل هيئة فرعية تم من خلاله القيام بجميع عمليات تحويل المبالغ المالية لفائدتها. وتجدر الإشارة في هذا الخصوص إلى أنه تمت صياغة دليل الإجراءات الإدارية والمالية للهيئات الفرعية وضع على ذمتها للإستئناس به ووضعه حيز التطبيق وذلك بالتعاون والتنسيق مع الأعضاء المكلفين بالشؤون الإدارية والمالية على مستوى الهيئات الفرعية. وقد إحتوى الدليل على الجوانب الإجرائية التالية :

- الشراءات.
- التصرف في المعدات وصيانتها.
- التصرف في الوقود وتنسيق التنقلات.
- الشؤون المالية.
- شؤون الموظفين.

## III - نتائج التصرف المالي للهيئة :

بلغت جملة الموارد المالية للهيئة العليا المستقلة للانتخابات **37 417 836** ديناراً في حين بلغت جملة النفقات المنجزة وفق الإجراءات المبينة أعلاه خلال الفترة الممتدة من 10 ماي 2011 إلى 31 مارس 2012 ما قيمته **41 995 297** ديناراً صرفت على النحو المبين بالجدول الموالي :

الوحدة : بالدينار

ملاحظات	المبلغ	البيانات
1	37 417 836	الموارد
2	42 334 673	نفقات المسار الانتخابي
3	339 376	العمليات التي ليس لها صفة نقدية (*)
3-2=4	41 995 297	نفقات المسار الانتخابي التي لها صفة نقدية
4-1=5	4 577 461	الفارق بين النفقات والموارد

(\*) الإستهلاكات.

وإذا علمنا أن عدد الناخبين المحتملين في إنتخابات أعضاء المجلس الوطني التأسيسي في 23 أكتوبر 2011 يبلغ 8 739 644 ناخباً نستنتج أن كلفة الإنتخابات بالنسبة لكل ناخب بلغت 4,805 ديناراً.

وتجدر الإشارة إلى وجود عدة نفقات في المسار الانتخابي تكتسب طابعاً عاماً وصبغة استثمارية و لها أثراً هاماً في كلفة المواعيد الانتخابية في المستقبل. وبالتالي من الممكن عدم دمجها كلياً عند تحديد تكلفة إنتخابات المجلس الوطني التأسيسي في 23 أكتوبر 2011 والتي نذكر منها :

- نفقات تركيز الإدارة الانتخابية.
- نفقات إعداد السجل الانتخابي.
- نفقات التكوين.
- نفقات الحملات الإعلامية والتحسيسية.

## 1 - الموارد :

بلغ مجموع موارد الهيئة ما قدره **37 417 836** ديناراً وتوزعت حسب المصدر على النحو المبين بالجدول الموالي :  
الوحدة : بالدينار

المبلغ	الموارد
1 847 725	إعتمادات الدولة التونسية المخصصة للإستثمارات
417 836	مخصصات عينية من الدولة التونسية للإستثمارات
35 152 275	إعتمادات الدولة التونسية المخصصة للمسار الإنتخابي
<b>37 417 836</b>	<b>مجموع الموارد</b>

وتجدر الإشارة إلى أن الميزانية التي وقع إعتمادها من قبل الدولة التونسية تم تبويبها لاحقاً حسب وجهة صرفها. حيث أن الإعتمادات التي صرفت في نفقات الإستثمار وقع تدوينها ضمن الأموال الذاتية (انظر الموازنة في الملحق). أما الإعتمادات التي صرفت في نفقات المسار الإنتخابي باستثناء الإستثمار : وقع تقييدها في قائمة النتائج (انظر قائمة النتائج في الملحق).

## 2 - النفقات :

بلغ مجموع النفقات ما قدره **41 995 297** ديناراً و توزعت حسب الجهة المتعهد بها على النحو المبين بالجدول الموالي :  
الوحدة : بالدينار

الجهة المتعده	المبلغ	النسبة
الهيئة المركزية	34 356 049	% 81,80
الهيئات الفرعية	7 639 248	% 18,20
<b>المجموع</b>	<b>41 995 297</b>	<b>% 100</b>

يبرز من خلال هذا الجدول أن الهيئة المركزية قد تعهدت بما قيمته 34,3 مليون دينار وهو ما يمثل نسبة 81,80 % من جملة النفقات في حين تعهدت الهيئات الفرعية مباشرة بما قيمته 7,6 مليون دينار مما يمثل نسبة 18,20 % من جملة النفقات. وقد بلغت جملة النفقات المنجزة، بالرجوع إلى دفعات الهيئة وباعتبار إلتزاماتها المالية إلى غاية 31 مارس 2012 ما قدره **41 995 297** ديناراً موزعة كما يلي :

الوحدة : بالدينار

النسبة	الكلفة الفردية (*)	الكلفة بالدينار	البيانات
%31,44	1,511	13 203 204	نفقات التصرف والتسيير العادي وتجهيز الإدارة
%14,43	0,693	6 058 378	نفقات إعداد السجل الإنتخابي
%15,00	0,720	6 296 800	نفقات أنشطة الدعم والمساندة للمسار الإنتخابي
%39,13	1,881	16 436 915	نفقات اللوجستيك و الإقتراع و الفرز
%100	<b>4,805</b>	<b>41 995 297</b>	<b>مجموع النفقات</b>

(\*) بإعتماد عدد الناخبين المحتملين.

## 2 - 1) نفقات التصرف والتسيير العادي وتجهيز الإدارة :

بلغت هذه النفقات ما قيمته 13,2 مليون ديناراً وهو ما يمثل نسبة 31,44 % من جملة النفقات. وتتكون هذه النفقات من استثمارات لتجهيز و تهيئة الإدارة المركزية و الهيئات الفرعية بالإضافة لمنح أعضاء الهيئة المركزية والهيئات الفرعية وأجور موظفي الهيئة وأعباء تسيير المصالح الأخرى. كما بلغت الكلفة الفردية للناخب المتعلقة بهذه النفقات 1,511 دت من جملة 4,805 دت.

ويبرز الجدول الموالي تفصيل نفقات الإدارة الانتخابية :

الوحدة :الدينار

البيانات	المبلغ	النسبة %	مرجع الايضاح بالملحق
تجهيز و تهيئة الإدارة المركزية و الهيئات الفرعية	1 857 063	14,06	الايضاح رقم 1 و 2
منح أعضاء الهيئة وأجور الموظفين	8 682 270	65,76	قائمة النتائج وايضاح رقم 14
نفقات التسيير ووسائل المصالح	2 663 871	20,18	الايضاح رقم 15
<b>المجموع</b>	<b>13 203 204</b>	<b>100</b>	

أ . تجهيز و تهيئة الإدارة المركزية و الهيئات الفرعية :

يبلغ رصيد هذا البند في 31 مارس 2012 ما قدره **1 857 063** دينارا مفصلا كما يلي :

برمجيات إعلامية 275 922  
تجهيزات و تهيئة و معدات مكتبية و إعلامية و أثاث مكتبي 1 581 141

**المجموع الخام : 1 857 063**

هذا و قد تضمنت البرمجيات الإعلامية التطبيقات التالية :

- ❖ تطبيقية التصرف في قوائم المترشحين.
- ❖ تطبيقية فرز الأصوات والإعلان عن النتائج.
- ❖ تطبيقية التصرف في بطاقات التصويت.
- ❖ موقع الواب للهيئة العليا المستقلة للانتخابات <http://www.isie.tn>
- ❖ تطبيقية مسك محاسبة الهيئة المركزية و الهيئات الفرعية.
- ❖ تطبيقية التصرف في الموارد البشرية.
- ❖ تطبيقية خلاص منظومة الإقتراع والفرز.
- ❖ تطبيقية خلاص الأتعاب والمنح.

ب . منح أعضاء الهيئة وأجور الموظفين :

بلغت منح أعضاء الهيئة المركزية والهيئات الفرعية ما قدره : 5 227 821 دينارا باعتبار التركيبة التالية :

- 16 عضوا بالهيئة المركزية : وذلك منذ تركيز الهيئة إلى غاية 31 ديسمبر 2011 .
- 434 عضوا بالهيئات الفرعية ( 363 عضوا بالهيئات الفرعية داخل الجمهورية التونسية و 71 خارجها) وتم صرف المنح على النحو التالي :

- \* من تاريخ تركيز الهيئات الفرعية إلى غاية 15 نوفمبر 2011: صرفت المنح إلى جميع الأعضاء.
- \* وابتداء من 16 نوفمبر إلى غاية 31 ديسمبر 2011 : تمتع بهذه المنحة 3 أعضاء من كل هيئة فرعية.
- كما بلغت أعباء الأعوان ما قدره : 3 454 449 دينارا وشملت عدد الأعوان الموزع كما يلي :

الإدارة المركزية	منذ إحداث الهيئة المركزية إلى غاية 31 ديسمبر	من 1 جانفي 2012 إلى 31 مارس 2012
متوسط العدد	112	45
الهيئات الفرعية	منذ إحداث الهيئات الفرعية إلى غاية 31 أكتوبر 2011	من 1 نوفمبر 2011 إلى 31 ديسمبر 2011
متوسط العدد	366	127
		67

(\* ) علما أنه بداية من 1 جانفي 2012 تتكون النواة الإدارية لكل هيئة فرعية من عضو، عون إداري وأعوان الحراسة.

وباعتبار المنح التي صرفتها الهيئة لفائدة أعوان التسجيل المسجلين في منظومة أمل والتي تقدر بـ 4 223 295 دت (انظر نفقات إعداد السجل الانتخابي) ومنح أعضاء الوحدات المحلية ومكاتب الإقتراع والفرز التي تقدر بـ 7 089 649 دت (انظر نفقات اللوجستيك و الإقتراع والفرز) يصبح مجموع النفقات المتعلقة بأعباء الأعوان ومنح المتدخلين في منظومة التسجيل الإقتراع والفرز ما قدره **14 767 393** أي ما يمثل 35,16 % من جملة النفقات.

## 2 - 2) نفقات إعداد السجل الانتخابي :

بلغت نفقات إعداد السجل الانتخابي ما قيمته 6 مليون دينار وهو ما مثل نسبة 14,43 % من جملة النفقات وقد تعلقت باستثمارات لإقتناء مستلزمات لتجهيز مكاتب تسجيل الناخبين ونفقات خلاص خدمات المركز الوطني للإعلامية ومركز المكتبية والإعلامية التابع لوزارة التربية ومنح أعوان التسجيل ويبرز الجدول الموالي توزيع نفقات إعداد السجل الانتخابي :

الوحدة : الدينار

البيانات	المبلغ	النسبة %	مرجع الايضاح بالملحق
إقتناء مستلزمات لمكاتب التسجيل	313 254	5,17	الإيضاح رقم 9
خدمات المركز الوطني للإعلامية	1 462 043	24,13	الإيضاح رقم 9
منح مراكز المكتبية والإعلامية	59 786	0,99	الإيضاح رقم 9
منح أعوان التسجيل المسجلين في منظومة أمل	4 223 295	69,71	الإيضاح رقم 9
<b>المجموع</b>	<b>6 058 378</b>	<b>100</b>	

كما بلغت الكلفة الفردية للناخب المتعلقة بهذه النفقات 0,693 دت من جملة 4,805 دت.

### أ - خدمات المركز الوطني للإعلامية :

أبرمت الهيئة صفقة مع المركز الوطني للإعلامية لإنجاز نظام معلوماتي يمكن من إعداد و تحيين و استخراج القوائم الانتخابية وذلك من خلال :

- قيادة المشروع وإعداد الدراسات الفنية المتعلقة به.
- الإشراف على جميع مراحل إقتناء وتركيز المعدات والشبكات والسلامة المعلوماتية على مستوى الهيئات الفرعية ومراكز التسجيل.
- الإشراف على مختلف مراحل تركيز الشبكة المعلوماتية والتطبيقات الإعلامية على المستوى المركزي ومراكز التسجيل.
- بلورة قاعدة البيانات المرجعية و تحيينها لضبط قوائم الناخبين.
- تطوير و إرساء منظومة معلوماتية لتسجيل الناخبين و تكوين المستعملين على استغلالها.
- إعداد قائمة أولية في مراكز التسجيل و الإقتراع موزعة على كامل الدوائر الانتخابية.
- تجهيز مكاتب و مراكز التسجيل بمعدات وتجهيزات إعلامية (حواسيب محمولة) تم ربطها بمنظومة التسجيل بواسطة شبكة مدعومة بخطوط خلوية لتراسل المعطيات.

### ب - منح الأعوان المسجلين في برنامج أمل :

يبلغ متوسط عدد الأعوان المسجلين في برنامج أمل ما يقارب 3200 عون طيلة الفترة الممتدة من إنطلاق عملية تسجيل الناخبين إلى غاية 31 أكتوبر 2011. وقد تم تركيزهم في 901 مركز تسجيل قار بالإضافة إلى مكاتب التسجيل المتنقلة و 27 مكتبا تم تركيزها بالفضاءات التجارية الكبرى.

وقد تم إسنادهم منحة تكميلية تقدر بـ 250 دينارا للعون علاوة على المنحة المسندة إليهم من قبل الدولة. والتي تقدر بـ 200 دينارا كما تم احتساب الساعات الإضافية وأيام العطل وفقا للتشريع الجاري به العمل.

### 3- نفقات أنشطة الدعم والمساندة للمسار الانتخابي :

بلغت نفقات أنشطة الدعم والمساندة للمسار الانتخابي ما قيمته 6,3 مليون دينار وهو ما مثل نسبة 15% من جملة النفقات وقد تعلقت بتكوين مختلف المتدخلين في العملية الانتخابية على مستوى الهيئات الفرعية وأعوان التسجيل و الإقتراع والفرز. و تجدر الإشارة أن أنشطة الدعم و المساندة للمسار الانتخابي تمثل استثمارات غير مادية لها فوائد مستقبلية تتجاوز الإطار الزمني لإنتخابات المجلس الوطني التأسيسي وقد بلغت الكلفة الفردية المتعلقة بهذه النفقات 0,720 دت لكل ناخب.

وحيث يبين الجدول التالي تفصيل نفقات أنشطة الدعم والمساندة للمسار الانتخابي :

الوحدة : بالدينار

البيانات	المبلغ	النسبة %	مرجع الايضاح بالملحق
نفقات التكوين	790 255	12,55	الإيضاح رقم 10
نفقات الحملات الإعلامية والتحسيسية	4 058 719	64,46	قائمة النتائج
نفقات المؤتمرات و الملتقيات التكوينية	222 455	3,53	الإيضاح رقم 15
نفقات الترشيحات	1 225 371	19,46	الإيضاح رقم 11
<b>المجموع</b>	<b>6 296 800</b>	<b>100</b>	



#### أ - نفقات التكوين :

وقد شملت أنشطة التكوين التالية :

- \* تكوين المكونين وأعضاء الهيئات الفرعية وذلك بتنظيم 8 دورات تكوينية لفائدة أعضاء الهيئات الفرعية و263 مكونا.
- \* تكوين أعوان التسجيل: الذي استفاد منه ما يفوق 4000 عون وذلك خلال الفترة من 28 جوان إلى 5 جويلية 2011.
- \* تكوين أعضاء مكاتب الإقتراع والفرز : الذي استفاد منه أكثر من 45000 عضو.

#### ب - نفقات الحملات الإعلامية و التحسيسية :

- أنجزت الهيئة خمس حملات تحسيسية وطنية تناولت مختلف مراحل المسار الإنتخابي التالية :
- \* الحملة التحسيسية لعملية التسجيل : من خلال شعار " وقيت باش تقييد.
- \* الحملة الإعلامية حول " تعليق القوائم الإنتخابية".
- \* الحملة الإعلامية حول " اختيار مكاتب الإقتراع".
- \* الحملة الإعلامية حول " مراكز الإقتراع الخاصة "
- \* الحملة الإعلامية حول " تونس تنتخب".

وقد أنجزت هذه الحملات باستعمال المحامل والوسائط التي نذكر منها :

- الومضات التلفزيونية والإذاعية.
- معلقات .
- شاشات بمكاتب البريد والمطارات.
- تغطية وسائل نقل.
- الإشهار بوسائل الإعلام المكتوبة والالكترونية ومواقع الواب.
- توزيع ملصقات ومطويات.
- تعليق لافتات ومعلقات حائطية.
- رسائل اخبارية .

#### ج - نفقات المؤتمرات وملتقيات تكوين :

تشمل هذه النفقات المؤتمرات الصحفية والدورات التكوينية وملتقيات والإجتماعات.

بالإضافة إلى تركيز مركز الإعلام يوم 17 أكتوبر 2011 بقصر المؤتمرات بالعاصمة الذي خصص لمتابعة العملية الإنتخابية. وقد شكل المركز محورا لجميع الأنشطة الإعلامية و التحسيسية وذلك بتوفير خدمات معلوماتية وإعلامية وكل وسائل العمل من حواسيب وربط بشبكة الأنترنت ومواقع لتركيز أجهزة البث والإلتقاط عبر الأقمار الصناعية.

كما تم تركيز، قصد متابعة العملية الإنتخابية، قاعة عمليات مجهزة بوسائل الإتصال من هواتف وأجهزة فاكس وحواسيب مما مكن الهيئة من متابعة العملية الإنتخابية في جميع الدوائر الإنتخابية من خلال مراكز الاقتراع وفرز النتائج.

#### د - نفقات الترشيحات :

تتألف من النفقات التالية :

1 022 489	نفقات تسجيل بث كلمات رؤساء القوائم المترشحة
141 668	أتعاب عدول لمعاينة التسجيل
61 214	منح تنقل لمراقبة الحملة الإنتخابية

المجموع : 1 225 371

#### 4 - نفقات اللوجستيك و الإقتراع و الفرز:

بلغت نفقات اللوجستيك والإقتراع والفرز انطلاقا من قبول الترشيحات إلى الإقتراع والفرز وإعلان النتائج ما قيمته 16,43 مليون ديناراً. وهو ما مثل نسبة 39,13 % من جملة النفقات.

وقد تعلقت هذه النفقات بإقتناء مواد إنتخابية وتأمين نقلها وتجهيز وتهيئة مراكز الفرز وطباعة أوراق التصويت والمطبوعات الإنتخابية وكراء وسائل نقل وتأجير أعضاء مكاتب الإقتراع والفرز ويبرز الجدول الموالي توزيع هذه النفقات :

الوحدة : الدينار

النسبة %	المبلغ	البيانات
17,10	2 811 508	شراء المواد الإنتخابية
43,13	7 089 649	منح أعضاء الوحدات المحلية ومكاتب الإقتراع والفرز
2,11	346 195	منح أعوان وزارة التربية
0,47	76 464	تهيئة مراكز الفرز
21,59	3 549 320	خدمات اللوجستيك المؤمنة من قبل وزارة الدفاع الوطني
11,39	1 871 659	نفقات كراء وسائل نقل وشحن المواد الإنتخابية
4,21	692 120	مصاريف إعاشة في مكاتب الإقتراع والفرز
<b>100</b>	<b>16 436 915</b>	<b>المجموع :</b>

هذا وقد بلغت الكلفة الفردية المتعلقة بهذه النفقات لكل ناخب ما قيمته 1,881 دت أي ما يمثل 39,13 % من الكلفة الفردية الجمالية التي بلغت 4,805 دت.

أ- شراء المواد الإنتخابية :

تضم المواد الإنتخابية التالية :

الوحدة : الدينار

النسبة %	المبلغ	الكمية	البيانات
14,86	(1) 417 836	12 000 صندوق	صناديق إنتخابية
7,48	210 163	30 000 خلوة	شراء خلوات
6,93	194 910	12 000 علبة	علب مستلزمات لمكاتب الإقتراع
22,33	627 940	25 000 قارورة حبر	شراء الحبر الإنتخابي
42,92	1 206 567	9 825 000 (2)	طباعة أوراق التصويت ومطبوعات أخرى
5,48	154 092	118 294 شارة	شراء شارات
<b>100</b>	<b>2 811 508</b>	<b>المجموع :</b>	

(1) وقع تسجيلها محاسبيا ضمن الأصول الثابتة المادية ( إيضاح رقم 2 بالملحق)

(2) عدد بطاقات التصويت

ب. منح أعضاء الوحدات المحلية ومكاتب الإقتراع والفرز :

و تتألف من المنح التي صرفت لأعضاء الوحدات المحلية ومكاتب الإقتراع في 23 أكتوبر 2011 والمنتدبين في مراكز فرز النتائج. والذين يبلغ عددهم : 49 866 أي 49 138 عضو مكتب إقتراع و728 عضو وحدة محلية.

و قد تمتع أعضاء مكاتب الإقتراع بالمنح الأساسية التالية :

❖ داخل الجمهورية التونسية :

\* منحة التكوين: 40 دينارا.

\* منحة الإشراف على مكاتب الإقتراع : 80 دينارا يوم الإقتراع.

\* منحة الفرز: 80 دينارا يوميا.

❖ في الخارج : 100 يورو يوميا مدة ثلاثة أيام.

حيث تم توزيع أعضاء مكاتب الاقتراع على 4836 مركزا ضمت 8536 مكتب اقتراع داخل الجمهورية في حين بلغ عدد مراكز الاقتراع بالخارج 66 مركزا ضم 371 مكتب موزعة على جميع الدوائر الانتخابية.

أما أعضاء الوحدات المحلية فقد أسندت لهم منحة تقديرية بلغت 750 ديناراً.

ج - منح أعوان وزارة التربية :

وشملت هذه المنحة أعوان المدارس الابتدائية والإعدادية والمعاهد، الذين ساهموا في إعداد وتهيئة مكاتب الاقتراع والذين بلغ عددهم : 5 496 عوناً.

د- خدمات اللوجستيك المؤمنة من قبل وزارة الدفاع :

وقد ضمت النفقات التالية :

- تأمين مكاتب الاقتراع و الفرز.
  - تأمين شحن و نقل المعدات و المواد والمطبوعات الانتخابية إلى مكاتب الاقتراع والفرز.
  - تأمين نقل صناديق الاقتراع من مكاتب الاقتراع إلى مراكز الفرز.
  - حفظ صناديق الاقتراع وإرجاعها إلى مستودعات الخزن بتونس.
- هـ- نفقات كراء وسائل النقل وشحن معدات ومستلزمات انتخابية :

و تتكون من النفقات التالية :

الوحدة : بالدينار	
المبلغ	البيانات
303 052	محروقات
1 080 362	كراء وسائل نقل
488 245	نقل معدات ومستلزمات إنتخابية
1 871 659	المجموع

كما تجدر الإشارة أنه بحكم صفتها الوقتية إتجأت الهيئة لنقل الأعوان وأعضاء الهيئات الفرعية إلى كراء سيارات، حيث بلغت حوالي 200 سيارة من قبل 10 وكالات لكراء السيارات.

أما بخصوص نفقات نقل معدات و مستلزمات إنتخابية فهي تمثل النفقات الخاصة بنقل المعدات وتركيز وتجهيز الهيئات الفرعية وكذلك مصاريف نقل مستلزمات إنتخابية على مدى المسار الإنتخابي.

IV - منهجية إعداد القوائم المالية للهيئة

1. الإطار القانوني لضبط القوائم المالية:

تم إعداد القوائم المالية للهيئة العليا المستقلة للانتخابات للفترة المحاسبية الممتدة من 10 ماي 2011 إلى 31 مارس 2012 وفق قواعد ومعايير نظام المحاسبة للمؤسسات لسنة 1997 طبقاً للقانون 112 لسنة 1996 المؤرخ في 30 ديسمبر 1996. وطبقاً لأحكام النظام الداخلي للهيئة.

تتكون القوائم المالية من :

- ❖ الموازنة.
  - ❖ قائمة النتائج.
  - ❖ جدول التدفقات النقدية.
  - ❖ الإيضاحات حول القوائم المالية.
- وتجدر الإشارة أن القوائم المالية للهيئة ( أنظر الجداول بالملحق) تتسم بالخصوصيات التالية :

• المجموع الصافي للموازنة : 4 593 254 ديناراً.

• مجموع الموارد : 37 417 836 ديناراً.

• مجموع نفقات الاستغلال : 40 063 554 ديناراً.

2. الفرضيات الأساسية و الاتفاقات والمعايير المحاسبية :

1-2) الفرضيات الأساسية :

لقد تم إعداد القوائم المالية للهيئة على أساس الفرضيات التالية :

- الإستمرارية : التي تفترض إستمرارية إستغلال المؤسسة وتواصل أنشطتها في مستقبل منظور ويفترض بذلك عدم توفر النية أو الضرورة لإيقاف نشاطها.

. محاسبة التعهد : التي تنص على الإقرار بإنعكاسات المعاملات وغيرها من الأحداث عند التعهد بها وليس عند قبض أو دفع المبالغ المقابلة لها.

## 2-2) الإتفاقات والمعايير الأساسية :

### . الوحدة النقدية :

تم ضبط القوائم المالية للهيئة بالدينار التونسي.

أما بالنسبة للهيئات الفرعية بالخارج فقد وقع التقيد بالمعيار المحاسبي عدد 15 حيث تم تحويل مصاريفها بالدينار التونسي على أساس سعر الصرف الشهري المتداول عند إتمام هذه العمليات وتم تسجيل فارق الصرف ضمن النتيجة المحاسبية.

### . الفترة المحاسبية :

تغطي القوائم المالية نشاط الهيئة للفترة الممتدة من 10 ماي 2011 إلى 31 مارس 2012 وحيث تم احتساب هذه الفترة لأنها تعكس نشاط الهيئة منذ إحداثها إلى تاريخ اكتمال أغلب المصاريف المتعلقة بانتخابات المجلس الوطني التأسيسي الذي يمثل الهدف الأساسي للهيئة. و قد وقع احتساب الإستهلاكات بإحترام هذه المدة وكذلك قاعدة النسبة الزمنية.

### . التكلفة التاريخية :

وقع إعداد القوائم المالية بإتباع طريقة قيس عناصر الأصول حسب التكلفة التاريخية حيث أن كل المواد والخدمات التي حصلت عليها الهيئة أحتسبت بتكلفة المعاملة أي المبلغ المدفوع فعليا أو المستحق.

## 3-2) عناصر القوائم المالية :

### . الأصول الثابتة غير المادية :

تتركب الأصول الثابتة غير المادية المدرجة بالموازنة من برمجيات إعلامية وقد تم تسجيلها بالمحاسبة حسب تكلفة إقتنائها باعتبار الأداء على القيمة المضافة.

وقد وقع إحتساب الإستهلاكات للبرامج الإعلامية بصفة متساوية و على مدى ثلاث سنوات وفقا للأمر عدد 492-2008 المؤرخ في 25 فيفري 2008 المتعلق بضبط نسب الإستهلاكات والتقيد بإحترام قاعدة النسبة الزمنية.

### . الأصول الثابتة المادية :

تم تسجيل الأصول الثابتة المادية حسب تكلفة إقتنائها باعتبار الأداء على القيمة المضافة ويقع إستهلاكها بصفة متساوية طبقا للنسب التالية :

صناديق إقتراع	33,33%
تجهيزات و تهيئة إتصالات	15%
مكيفات	10%
ستائر - أثاث مكثبي - أجهزة فاكس- أجهزة هاتف- ناسخات - آلات حاسبة - أجهزة تلفاز - ثلاثيات - أصول ثابتة مادية أخرى	20%
تجهيزات وتجهيزات أخرى	15%
معدات إعلامية	33,33%

وقد وقع إحتساب الإستهلاكات للأصول الثابتة المادية وفقا للأمر عدد 492-2008 المؤرخ في 25 فيفري 2008 المتعلق بضبط نسب الإستهلاكات والتقيد بإحترام قاعدة النسبة الزمنية.

### . إتمادات الدولة التونسية

حيث أنه وقع تصنيف هذه الاعتمادات حسب الوجهة التي صرفت فيها حسب الجدول التالي :

الوجهة	التسجيل المحاسبي
إستثمارات	الأموال الذاتية
نفقات أخرى متعلقة بالمسار الإنتخابي	منح إستغلال

### . جدول التدفقات النقدية :

يقدم جدول التدفقات النقدية إفادات عن الطريقة التي تحصل بها الهيئة على السيولة وأوجه إنفاقها من خلال نشاطات الاستغلال والتمويل و الاستثمار ومن خلال عوامل أخرى تخص سيولتها النقدية وقدرتها على الوفاء بالتزاماتها.

لقد تم إعداد جدول التدفقات النقدية انطلاقا من النتيجة الصافية للفترة المحاسبية التي وقع تصحيحها بالعمليات التي ليست لها صفة نقدية وكل تأجيل أو تسوية للمقاييس والدفعات التي وقعت أو التي ستقع والمتصلة بالاستغلال وكذلك عناصر الإيرادات والأعباء المتصلة بتدفقات نقدية تتعلق بالاستثمار أو التمويل.

## الخلاصة والمقترحات

عملت الهيئة العليا المستقلة للانتخابات على إحكام التصرف المالي في الموارد التي وضعت على ذمتها لإنجاز إنتخابات المجلس الوطني التأسيسي من خلال سعيها للتوفيق بين مقتضيات النجاعة والإقتصاد في التصرف في هذه الموارد وضرورة توخي المرونة اللازمة للتأقلم مع ضغط الروزنامة الإنتخابية.

وقد بلغت الكلفة الجمالية لإنجاز إنتخابات المجلس الوطني التأسيسي وتركيز وتجهيز ونشاط الهيئة العليا المستقلة للإنتخابات خلال الفترة الممتدة من 10 ماي 2011 إلى 31 مارس 2012 ما قيمته 41,9 مليون دينار.

وتجدر الإشارة إلى أن النفقات المباشرة لإنجاز الإنتخابات قد بلغت 16,4 مليون دينار أي ما يمثل نسبة 39,13 % من جملة نفقات الهيئة العليا المستقلة للإنتخابات. في حين أن النفقات الأخرى المرتبطة بإنجاز إنتخابات المجلس الوطني التأسيسي تمثل استثمارات لها فوائد أو إستعمالات مستقبلية في أكثر من موعد إنتخابي قادم وذلك على غرار نفقات إعداد السجل الإنتخابي ونفقات اقتناء التجهيزات والمعدات والنفقات التي خصصت لنشر الثقافة الإنتخابية وتكوين مختلف المتدخلين.

كما أنه من المفيد الإشارة أن الكلفة الفردية لكل ناخب بلغت 4,805 ديناراً بالنسبة للعدد الجملي للناخبين البالغ 8 739 644 وهي تعتبر كلفة منخفضة مقارنة بالمقاييس العالمية خصوصاً إذا أخذنا بعين الإعتبار تضمن هذه الكلفة لنفقات تتعلق بإستثمارات لها فوائد مستقبلية و يتعين تقسيطها على أكثر من موعد إنتخابي.

وانطلاقاً من تجربة الهيئة العليا المستقلة للإنتخابات في إطار التصرف المالي في الموارد التي وضعت على ذمتها لإنجاز إنتخابات المجلس الوطني التأسيسي يمكن تقديم جملة من التوصيات والمقترحات التي من شأنها المساعدة على الرفع من نجاعة التصرف المالي للهيئة الدائمة للإنتخابات المزمع إحداثها طبقاً لمقتضيات الفصل 25 من القانون التأسيسي المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية:

- تكريس الإستقلالية المالية للهيئة الدائمة صلب القانون المحدث لها وتمكينها من المرونة اللازمة في التصرف المالي بما يتلاءم وخصوصية نشاطها مع توضيح صلاحياتها على مستوى ضبط ميزانيتها التقديرية و توزيعها ومتابعة التصرف فيها.
- تدعيم وظائف البرمجة والرقابة على التصرف و الإجراءات وخاصة فيما يتعلق بالميزانية التي يتعين تفعيل آليات الرقابة الداخلية المسبقة على تنفيذها وفصل هذه المهام عن الجهاز التنفيذي للهيئة بحيث ترجع هذه الوظائف مباشرة بالنظر لرئيس الهيئة ومجلسها.
- مواصلة إعفاء نفقات الهيئة من الرقابة المسبقة وتمكينها من إجراءات خاصة ومرنة في مجال الصفقات العمومية.
- اعتماد تنظيم هيكلية لوظائف التصرف المالي للهيئة الدائمة صلب جهازها الإداري والمالي والفني يمكن من الضبط الدقيق للصلاحيات و المسؤوليات وذلك من خلال تحديد دليل التنظيم الإداري ودليل الإجراءات الخاص بالتصرف المالي وضبط البطاقات الوصفية للخطط والوظائف بالنسبة لجميع المصالح المكونة للجهاز الإداري والمالي والفني.
- تدعيم أدوات التصرف التقديري في الموارد البشرية وتطوير مختلف التطبيقات المعلوماتية المتعلقة بجميع جوانب التصرف المالي وفي ممتلكات مخزونات الهيئة.
- العمل على بلورة نظام رقابة داخلية يشمل جميع جوانب التصرف بما يسمح بنجاعة منظومة القيادة والتحكم لدى رئيس الهيئة ومجلسها.

القوائم المالية المختومة في  
31 مارس 2012

الموازنة

الفترة المحاسبية المتراوحة بين 10 ماي 2011 و 31 مارس 2012

(بالدينار التونسي)

المبلغ	إيضاحات	الأصول
1 935 523,161		الأصول غير الجارية
275 922,754	1	الأصول الثابتة غير المادية
-46 922,855		الإستهلاكات
228 999,899		
1 998 976,337	2	الأصول الثابتة المادية
-292 453,075		الإستهلاكات
1 706 523,262		
2 657 730,541		الأصول الجارية
188 619,927	3	المخزونات
29 937,609	4	أصول جارية أخرى
2 439 173,005	5	السيولة وما يعادل السيولة
4 593 253,702		مجموع الأصول

الموازنة

الفترة المحاسبية المتراوحة بين 10 ماي 2011 و 31 مارس 2012

( بالدينار التونسي )

المبلغ	إيضاحات	الأموال الذاتية و الخصوم
-2 641 938,315	6	الأموال الذاتية
2 265 561,109		اعتمادات الدولة
2 265 561,109		مجموع الأموال الذاتية قبل احتساب نتيجة الفترة المحاسبية
-4 907 499,424		نتيجة الفترة المحاسبية
-2 641 938,315		مجموع الأموال الذاتية قبل التخصيص
7 235 192,017		الخصوم
7 235 192,017		الخصوم الجارية
4 732 674,002	7	المزودون و الحسابات المتصلة بهم
2 502 518,015	8	الخصوم الجارية الأخرى
4 593 253,702		مجموع الأموال الذاتية و الخصوم



قائمة النتائج  
الفترة المحاسبية المتراوحة بين 10 ماي 2011 و 31 مارس 2012  
( بالدينار التونسي )

المبلغ	إيضاحات	البيانات
35 152 274,902		إيرادات الاستغلال منح استغلال
<b>35 152 274,902</b>		<b>مجموع إيرادات الاستغلال</b>
		<b>أعباء الاستغلال</b>
6 058 377,774	9	نفقات اعداد السجل الانتخابي
790 255,890	10	نفقات التكوين
1 225 370,507	11	نفقات الترشيحات
10 598 101,209	12	نفقات الاقتراع و الفرز
5 420 978,643	13	نفقات اللوجستيك
5 227 821,240		منح الأعضاء
4 058 718,582		نفقات الحملات الاعلامية والتحسيسية
3 454 448,593	14	أعباء الأعوان
339 375,930		مخصصات الاستهلاكات
2 890 105,690	15	أعباء الاستغلال الأخرى
<b>40 063 554,058</b>		<b>مجموع أعباء الاستغلال</b>
<b>-4 911 279,156</b>		<b>نتيجة الاستغلال</b>
-3 494,211		أعباء مالية صافية
22 277,100		الأرباح العادية الأخرى
-15 003,157		الخسائر العادية الأخرى
<b>-4 907 499,424</b>		<b>نتيجة الأنشطة العادية قبل احتساب الأداءات على الأرباح</b>
<b>0,000</b>		<b>الأداءات على الأرباح</b>
<b>-4 907 499,424</b>		<b>نتيجة الأنشطة العادية بعد احتساب الأداءات على الأرباح</b>
<b>-4 907 499,424</b>		<b>النتيجة الصافية للفترة المحاسبية</b>

جدول التدفقات النقدية

الفترة المحاسبية المتراوحة بين 10 ماي 2011 و 31 مارس 2012

( بالدينار التونسي )

المبلغ	التدفقات النقدية المتصلة بالاستغلال
-4 907 499,424	النتيجة الصافية
339 375,930	الاستهلاكات
-35 152 274,902	منح استثمار مدرجة في حسابات النتائج
	تغييرات :
-188 619,927	المخزونات
-29 937,609	أصول جارية أخرى
4 732 674,002	المزودين
2 502 518,015	الخصوم الجارية الأخرى
<b>-32 703 763,915</b>	<b>التدفقات النقدية المخصصة للاستغلال</b>
	<b>التدفقات النقدية المتصلة بأنشطة الاستثمار</b>
-275 922,754	اقتناءات أصول ثابتة غير مادية
-1 998 976,337	اقتناءات أصول ثابتة مادية
<b>-2 274 899,091</b>	<b>التدفقات النقدية المخصصة لأنشطة الاستثمار</b>
	<b>التدفقات النقدية المتصلة بأنشطة التمويل</b>
37 417 836,011	اعتمادات الدولة
<b>37 417 836,011</b>	<b>التدفقات النقدية المخصصة لأنشطة التمويل</b>
<b>2 439 173,005</b>	<b>تغيير الخزينة</b>
0,000	الخبزينة في بداية الفترة المحاسبية
2 439 173,005	الخبزينة عند ختم الفترة المحاسبية

## الإيضاحات

### إيضاح 1 - الأصول الثابتة غير المادية :

يبلغ الرصيد الصافي للأصول الثابتة الغير المادية في 31 مارس 2012 ما قدره **228 999,899** ديناراً و تفصيله كما يلي :

البيانات	(دينارا)
برمجيات إعلامية	275 922,754
استهلاكات	-46 922,855
<b>المجموع :</b>	<b>228 999,899</b>

### إيضاح 2 - الأصول الثابتة المادية :

بلغ الرصيد الصافي لهذا البند في 31 مارس 2012 ما قدره **1 706 523,262** ديناراً و تفصيله كما يلي :

البيانات	(دينارا)
صناديق انتخابية	417 836,011
تجهيزات و تهيئة اتصالات	383 339,102
مكيفات	90 574,782
ستائر	16 735,381
تجهيزات و تهيئات أخرى	21 890,093
أثاث مكثبي	431 866,214
معدات إعلامية	354 100,378
أجهزة فاكس	35 012,531
أجهزة هاتف	83 602,107
ناسخات	135 427,495
الات حاسبة	4 277,330
أجهزة تلفاز	5 979,286
ثلاجات	9 994,981
أصول ثابتة مادية أخرى	8 340,646
<b>المجموع :</b>	<b>1 998 976,337</b>
الاستهلاكات	-292 453,075
<b>المجموع :</b>	<b>1 706 523,262</b>

### إيضاح 3 - المخزونات :

بلغ رصيد المخزونات في 31 مارس 2012 ما قدره **188 619,927** ديناراً و تفصيله كالاتي :

البيانات	(دينارا)
مخزون خراطيش حبر	91 054,206
مخزون مستلزمات مكاتب الاقتراع	33 766,662
مخزونات مختلفة	13 810,059
مخزون حبر	49 989,000
<b>المجموع :</b>	<b>188 619,927</b>

إيضاح 4 - الأصول الجارية الأخرى :

بلغ رصيد الأصول الجارية الأخرى في 31 مارس 2012 ما قدره **29 937,609** ديناراً تفصيلها كالاتي :

البيانات	(دينارا)
الهيئات الفرعية بالداخل	1 075,630
الهيئات الفرعية بالخارج	28 861,979
<b>المجموع :</b>	<b>29 937,609</b>

إيضاح 5 - السيولة و ما يعادل السيولة :

بلغ رصيد هذا البند في 31 مارس 2012 ما قدره **2 439 173,005** ديناراً و تفصيله كالاتي :

البيانات	(دينارا)
البنك المركزي التونسي	69 768,583
بنوك في الخارج	9 208,797
هيئات فرعية في الخارج	6 616,774
البريد الوطني التونسي	2 337 673,742
الخزانة	15 905,109
<b>المجموع :</b>	<b>2 439 173,005</b>

إيضاح 6 - اعتمادات الدولة التونسية المخصصة للإستثمار :

بلغت اعتمادات الدولة التونسية المخصصة للإستثمارات في 31 مارس 2012 ما قدره

**2 265 561,109** ديناراً و تفصيلها كالاتي :

البيانات	(دينارا)
اعتمادات الدولة التونسية المخصصة للإستثمارات	1847725,098
مخصصات عينية من الدولة التونسية المخصصة للإستثمارات	417836,011
<b>المجموع :</b>	<b>2 265 561,109</b>

إيضاح 7 - المزودون والحسابات المتصلة بهم :

يبلغ رصيد هذا البند في 31 مارس 2012 ما قدره **4 732 674,002** ديناراً و تفصيله كالاتي :

البيانات	(دينارا)
وزارة الدفاع	3 549 319,590
مؤسسة التلفزة الوطنية التونسية	1 022 489,180
مزودون اخرون	160 865,232
<b>المجموع :</b>	<b>4 732 674,002</b>

إيضاح 8 - الخصوم الجارية الأخرى :

بلغت الخصوم الجارية الأخرى في 31 مارس 2012 ما قدره **2 502 518,015** ديناراً و تفصيلها كالاتي :

البيانات	(دينارا)
الاعوان وحسابات مرتبطة بهم	102 671,675
الدولة والاداءات المقطعة من المورد	1 713 110,630
الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي	70 473,389
منح اقتراع وفرز للدفع	282 965,872
حسابات مدينة اخرى	333 296,449
<b>المجموع :</b>	<b>2 502 518,015</b>

ايضاح 9 - نفقات إعداد السجل الإنتخابي :

بلغ رصيد نفقات إعداد السجل الإنتخابي ما قدره **6 058 377,774** ديناراً و تفصيله كالاتي :

البيانات	(دينارا)
مستلزمات لمكاتب التسجيل	313 253,308
خدمات المركز الوطني للإعلامية	1 462 043,300
منح مراكز المكتبية و الاعلامية	59 785,741
منح الاعوان المنضوين تحت منظومة أمل	4 223 295,425
<b>المجموع :</b>	<b>6 058 377,774</b>

ايضاح 10 - نفقات التكوين :

بلغت نفقات التكوين في 31 مارس 2012 ما قدره **790 255, 890** ديناراً و تفصيلها كالاتي :

البيانات	(دينارا)
خدمات مراكز التكوين	390 069,860
أتعاب المكونين الآخرين	48 461,900
منح أعوان مراكز التكوين	96 762,059
أتعاب مكوني مراكز التكوين	254 962,071
<b>المجموع :</b>	<b>790 255,890</b>

ايضاح 11 - نفقات الترشيحات :

بلغت نفقات الترشيحات في 31 مارس 2012 ما قدره **1 225 370, 507** ديناراً و تفصيلها كالاتي :

البيانات	(دينارا)
أتعاب عدول	141 668,037
منح تنقل مراقبي الهيئات الفرعية	61 213,290
نفقات بث خطب الأحزاب و رؤساء القوائم	1 022 489,180
<b>المجموع :</b>	<b>1 225 370,507</b>

ايضاح 12 - نفقات الاقتراع و الفرز :

بلغت نفقات الاقتراع و الفرز في 31 مارس 2012 ما قدره **10 598 101,209** ديناراً و تفصيلها كالاتي :

البيانات	(دينارا)
شراء خلوات	210 162,784
مستلزمات لمكاتب الاقتراع	194 909,990
شراء الحبر الانتخابي	627 940,398
طباعة بطاقات الانتخاب و مطبوعات أخرى	1 206 566,789
شراء شارات	154 092,512
تهيئة مراكز الفرز	76 464,000
منح أعضاء مكاتب الاقتراع	7 089 648,728
منح أعوان وزارة التربية	346 195,326
منح الأكل أيام الاقتراع و الفرز	355 021,600
نفقات الأكل أيام الاقتراع و الفرز	337 099,082
<b>المجموع :</b>	<b>10 598 101,209</b>

إيضاح 13 - نفقات اللوجستيك :

بلغت نفقات اللوجستيك في 31 مارس 2012 ما قدره **5 420 978,643** ديناراً و تفصيلها كالاتي :

البيانات	(دينارا)
محروقات	303 051,651
كراء وسائل لنقل الأعوان	1 080 362,191
خدمات اللوجستيك المؤمنة من قبل وزارة الدفاع الوطني	3 549 319,590
نقل معدات و مستلزمات انتخابية	488 245,211
<b>المجموع :</b>	<b>5 420 978,643</b>

إيضاح 14 - أعباء الأعوان :

يبلغ رصيد هذا البند في 31 مارس 2012 ما قدره **3 454 448,593** ديناراً و تفصيلها كالاتي :

البيانات	(دينارا)
أعوان في إطار الوضع على ذمة الهيئة	668 502,422
اعباء اجتماعية اخرى بالإدارة المركزية	167 187,936
اعباء اجتماعية اخرى بالهيئات الفرعية	410 511,841
أعباء أعوان الإدارة المركزية	619 149,210
أعباء أعوان الهيئات الفرعية	1 273 603,884
اشتراكات المؤجر بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي	306 252,139
اشتراكات المؤجر لحوادث الشغل بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي	9 241,161
<b>المجموع :</b>	<b>3 454 448,593</b>

إيضاح 15 - أعباء الاستغلال الأخرى:

بلغت أعباء الاستغلال الأخرى في 31 مارس 2012 ما قدره **2 890 105,690** ديناراً و تفصيلها كالاتي :

البيانات	(دينارا)
شراء خدمات	147 470,407
شراء مواد و مستلزمات	131 774,568
استهلاك ماء	25 055,699
استهلاك كهرباء	58 476,591
خدمات مختلفة	139 094,844
إصلاح و صيانة	81 799,201
شراء مستلزمات مكتنية	75 354,327
شراء مستلزمات إعلامية و كهربائية	54 026,331
نفقات بريدية و إتصالات لاسلكية	601 887,184
نفقات مؤتمرات و ملتقيات تكوين	222 455,110
أعباء كراء المقرات	217 011,102
نفقات تأمين	15 038,440
منح الأتعاب و الوساطة	151 332,429
خدمات بريدية و بنكية	132 442,288
نفقات تنقل	492 279,626
أتعاب أعوان من خارج المؤسسة	222 672,715
اعباء اخرى	121 934,828
<b>المجموع :</b>	<b>2 890 105,690</b>

تعريف الإمضاء : رئيس البلدية

ت د و ب (د) : 0330 9061

نسخة مطابقة : الرئيس المدير العام للمطبعة الرسمية للجمهورية التونسية

"تم إيداع هذا العدد من الرائد الرسمي للجمهورية التونسية بمقر ولاية تونس العاصمة يوم 30 ماي 2012"

# الاشتراك سنة 2012

## بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية قوانين وأوامر وقرارات

### يتم الإشتراك

إما بالاتصال بمقر المطبعة الرسمية بشارع فرحات حشاد  
2098 رادس اهاتف : 71434211 أو بأحد مكاتبها :

1000 - تونس : نهج هانون عدد 1 - الهاتف : (71)329637

4000 - سوسة : حي ص.ق.ت.ح.إ. نهج الرباط - الهاتف : (73)225495

3051 - صفاقس : مركز العالية، طريق العين كم 2,2 - الهاتف : (74)460422

أو بتسديد المبلغ المطلوب نقدا أو عن طريق شيك أو  
بتحويل بريدي أو بنكي باسم المطبعة الرسمية للجمهورية  
التونسية لأحد الحسابات التالية :

تونس : الحساب الجاري بالبريد (تونس) 85-1015-00000000617001

الشركة التونسية للبنك (ثامر) 79.788.788.576088.000010.000

البنك الوطني الفلاحي (تونس) 07.046.06046.01001150003.000

الإتحاد الدولي للبنوك (فرع أ) 30.701004/30 000 3500 12 001

البنك العربي لتونس (فرع مقرين) 90 87 90 2433 1104 028 01.100

التجاري بنك (الحرية) 74.1997.74.04700102002404

بنك تونس العربي الدولي (مقرين) 29.0028.29.005230000008.08 2030

التجاري بنك (رادس) 69.1039.69.09404700104.04.1000

سوسة : الشركة التونسية للبنك : 66.788.1004125 1004125 66.788 10 609 089

صفاقس : بنك تونس العربي الدولي : 67.18.67.30000018.08 70300044

### الاشتراك بالدينار التونسي

#### تونس

النشرة الأصلية : 24,000

الترجمة الفرنسية : 33,000

النشرة الأصلية والترجمة الفرنسية : 45,000

الترجمة الانكليزية : 33,000

#### بلدان المغرب العربي

النشرة الأصلية : 56,000

الترجمة الفرنسية : 65,000

النشرة الأصلية والترجمة الفرنسية : 77,000

الترجمة الانكليزية : 65,000

#### إفريقيا وأوروبا

النشرة الأصلية : 66,000

الترجمة الفرنسية : 81,000

النشرة الأصلية والترجمة الفرنسية : 95,000

الترجمة الانكليزية : 81,000

#### أمريكا وآسيا

النشرة الأصلية : 86,000

الترجمة الفرنسية : 106,000

النشرة الأصلية والترجمة الفرنسية : 174,000

الترجمة الانكليزية : 106,000

يضاف إليها 1% معالم صندوق تنمية القدرة التنافسية  
الصناعية مع مصاريف الإرسال عن طريق الجو

السعر الفردي للرائد الرسمي بالنسبة إلى العام الجاري

الترجمة : 0,700 + 1% ص ت ق ت ص

النشرة الأصلية : 0,500 + 1% ص ت ق ت ص